

Markt Kübelhof



**Westendorf**

Oberostendorf



Ostweil



Sittwang



Wienersdorf



Was gibt's Nui's

[www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de)

# Herbstfest des Musikvereins Oberostendorf 07.09. - 09.09.2018

...Willkommen im Puszta-Stadel!

Freitag, 07.09.

**KESSELFLEISCH**

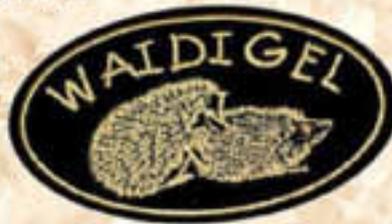
19:30 Uhr MV Jengen



im Anschluss

Samstag, 08.09.

19:30 Uhr  
Gennach Hühnerbach Jugendkapelle



im Anschluss

Sonntag, 09.09.

09:30 Uhr Gottesdienst  
10:30 Uhr Musikkapelle Waalhaupten  
15:00 Uhr Blasmusik Mauerstetten

Kinderschminken

13:30 Uhr  
29. Kirchweihtaler  
**SCHUB  
KARREN  
RENNEN**

[www.musikverein-oberostendorf.com](http://www.musikverein-oberostendorf.com)





**Weinfest am Samstag.**  
**15. September 2018**  
 ab 20 Uhr im  
**Gasthaus am Römerturm**  
 Tanz & Unterhaltung  
 mit dem  
 „Obstler Duo“

mit Wahl  
 zur Weinkönigin  
 (ab 18 Jahre)

Gasthaus am  
**RÖMERTURM**

Die FSG „Römerturm“ Aufkirch mit den Pächtern  
 Jana & Schorsch Popp freuen sich auf Ihren Besuch

## Amtliche Bekanntmachungen

### Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Feuerwehr (lebensbedrohliche Notfälle):	.....112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst:	.....116117
Polizei-Notruf:	.....110
Polizeiinspektion Buchloe:	.....08241/9690-0
Polizeiinspektion Kaufbeuren:	.....08341/933-0
Wasserzweckverband:	.....08345/9206-0
Finanzamt Kaufbeuren:	.....08341/802-0
Landratsamt Ostallgäu (Bürgerservice):	.....08342/9111-444

### VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1 Tel. 08344/9202-0  
 87679 Westendorf Fax 08344/9202-22  
 E-Mail info@vg-westendorf.de  
 Internet www.vg-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Montag - Donnerstag: 07:30 – 12:00 Uhr  
 Verwaltungsgemeinschaft: Donnerstag: 13.00 – 18.00 Uhr  
 Freitag: 07:30 – 12:30 Uhr

### BEKANNTMACHUNG

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis  
 und die Erteilung von Wahlscheinen  
 für die Landtagswahl und die Bezirkswahl  
 am 14. Oktober 2018

- Das Wählerverzeichnis für die Landtags- und die Bezirkswahl der Mitgliedsgemeinden Markt Kaltental, Oberostendorf, Osterzell, Stöttwang und Westendorf wird von

**Montag, 24. September 2018  
 bis Freitag, 28. September 2018**

während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Mittwoch von 7.30 – 12.00 Uhr und von 13.00 – 16.00 Uhr, am Donnerstag von 7.30 – 12.00 und von 13.00 – 18.00 Uhr und am Freitag von 7.30 – 12.30 Uhr) in der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf, Zimmer Nr. 7 (Bürgerbüro) für Stimmberechtigte **zur Einsicht bereit gehalten**. Der Zugang ist barrierefrei. Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Stimmberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine **Auskunftssperre** nach dem Meldegesetz eingetragen ist.

- Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.
- Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.  
 Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von Montag, 24. September 2018 bis spätestens Freitag, 28. September 2018, 12.30 Uhr in der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf **Einspruch** einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
- Stimmberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am 23. September 2018 eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, stimmberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Stimmrecht nicht ausüben kann.

5. Wer einen Wahlschein hat, kann im Stimmkreis **711 – Marktoberdorf** durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum (Stimmbezirk) dieses Stimmkreises** oder

durch **Briefwahl** teilnehmen.

6. Einen Wahlschein erhält auf Antrag  
6.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** stimmberechtigte Person.

Der Wahlschein kann bis zum Freitag, 12. Oktober 2018, 15 Uhr

in der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Str. 1, 87679 Westendorf, Zimmer Nr. 7 schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, gestellt werden.

- 6.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** stimmberechtigte Person, wenn

- sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung (bis zum 23. September 2018) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung (vgl. Nrn. 1 und 3) versäumt hat,
- ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter a) genannten Antragsfrist nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung oder der o.g. Einspruchsfrist nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung entstanden ist,
- ihr Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Diese Stimmberechtigten können bei der in Nr. 6.1 bezeichneten Stelle den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) stellen.

7. Behinderte Stimmberechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

8. Mit dem Wahlschein erhält die stimmberechtigte Person
- je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
  - je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
  - zwei Stimmzettelmuschläge (weiß und blau),
  - einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist,
  - ein Merkblatt für die Briefwahl

Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 13. Oktober 2018), 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

9. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Stimmberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen **Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als **vier Stimmberechtigte** vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.

10. Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelmuschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle **spätestens am 14. Oktober 2018 bis 18 Uhr** eingeht.

Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl auszuüben haben, ergeben sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl.

Westendorf, den 31.08.2018

Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

gez. Driendl

Stellv. Geschäftsstellenleiter



## Fundsache

Am 20.08.2018 wurde ein Schlüsselbund mit Autoschlüssel (Mercedes) und 4 Schlüsseln auf dem Radweg zwischen Helmshofen und Linden aufgefunden.

Der Schlüssel kann bei der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf abgeholt werden (Tel. 08344/9202-0).

Am 23.08.2018 wurde ein Schlüsselbund mit 5 Schlüsseln (mit Trillerpfeife und Stofftier) bei der Anfahrt zur Schule in Westendorf aufgefunden.

Der Schlüssel kann bei der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf abgeholt werden (Tel. 08344/9202-0).



## MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch  
Rathausplatz 1  
87662 Kaltental

Tel. 08345/312  
Fax 08345/1686  
E-Mail [info@markt-kaltental.de](mailto:info@markt-kaltental.de)  
Internet [www.markt-kaltental.de](http://www.markt-kaltental.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde:

Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Dienstag 19:00 – 19:45 Uhr

## Gemeindebücherei Markt Kaltental

Tel. 08345/952735

### Öffnungszeiten

Montag ..... 15.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch ..... 11.30 – 12.00 Uhr

## BÜCHEREI MARKT KALTENTAL

Wir sind ab sofort wieder für Sie da (Kindergarten 1. Stock).

**Montag von 15.00 bis 18.00 Uhr und**

**Mittwoch von 11.30 bis 12.00 Uhr.**

Wir freuen uns auf viele Leser.

Euer Bücherei-Team



## GEMEINDE OBEROSTENDORF

Angerstraße 12  
86869 Oberostendorf

Tel. 08344/551  
Fax 08344/8356  
E-Mail [info@oberostendorf.de](mailto:info@oberostendorf.de)  
Internet [www.oberostendorf.de](http://www.oberostendorf.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde:

Mo., Di., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr  
Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr

## Bücherstube Gutenberg

**Öffnungszeiten:** Jeden Dienstag von 8.00 – 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060



## GEMEINDE OSTERZELL

Schulplatz 6  
87662 Osterzell  
Tel. 08345/274  
Fax 08345/214  
E-Mail [info@osterzell.de](mailto:info@osterzell.de)  
Internet [www.osterzell.de](http://www.osterzell.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde: Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstag: 14:00 – 19:30 Uhr



## GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2  
87677 Stöttwang  
Tel. 08345/326  
Fax 08345/1223  
E-Mail [info@stoettwang.de](mailto:info@stoettwang.de)  
Internet [www.stoettwang.de](http://www.stoettwang.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde: Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Mittwoch: 08:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstag: 18:30 – 20:00 Uhr  
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

## Öffnungszeiten der Gemeinde Stöttwang

Das Gemeindeamt Stöttwang ist vom **10.09.2018 bis einschließlich 21.09.2018 geschlossen.**

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf Tel. **08344/92 02 – 0.**



## GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1  
87679 Westendorf  
Tel. 08344/212  
Fax 08344/1724  
E-Mail [info@gemeinde-westendorf.de](mailto:info@gemeinde-westendorf.de)  
Internet [www.gemeinde-westendorf.de](http://www.gemeinde-westendorf.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde: Dienstag: 14:00 – 18:00 Uhr  
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

## Haushaltssatzung

### der Gemeinde Westendorf

#### Landkreis Ostallgäu für das Haushaltsjahr 2018

#### I.

Aufgrund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde Westendorf folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit festgesetzt;

er schließt

im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit **3.378.330,00**

und

im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben **2.217.214,00 €**

#### § 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

#### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

#### 1. Grundsteuer

a) für die land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A) 400 v. H.  
b) für die Grundstücke (B) 350 v. H.

#### 2. Gewerbesteuer

320 v. H.

#### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **563.000,00 €** festgesetzt.

#### § 6

Weitere Festsetzungen werden nicht getroffen.

#### § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2018 in Kraft.  
*Westendorf, den 30.08.2018*

gez. -Siegel

Obermaier

1. Bürgermeister

#### II.

Das Landratsamt Ostallgäu hat mit Schreiben vom 12.08.2018, AZ.: 10-9410.4/1, die Haushaltssatzung rechtsaufsichtlich geprüft. Die Haushaltssatzung enthält keine nach Art. 67 und 71 GO genehmigungspflichtigen Teile.

#### III.

Die Haushaltssatzung samt ihren Anlagen liegen vom Tage nach dieser Bekanntmachung an bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung öffentlich bei der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Str. 1, 87679 Westendorf, Zimmer 3, zu den allgemeinen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme auf (Art. 65 Abs. 3 Satz 3 GO).

*Westendorf, den 30.08.2018*

Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

gez. Fischer

Geschäftsstellenleiter



## Wasserzweckverband

### Zweckverband zur Wasserversorgung Gennach-Hühnerbach-Gruppe:

#### Wasserversorgung in „heißen Zeiten“

#### - rund 5.000 m<sup>3</sup> täglich!

Sicherlich haben Sie alle in den vergangenen Tagen und Wochen die Schwierigkeiten einiger Wasserversorger in Bayern, Schwaben aber auch im Ostallgäu mitbekommen. Sie haben sich vielleicht auch gefragt „wie steht es um meine Wasserversorgung?“.

Durch die geringen Niederschläge der letzten Wochen und natürlich auch durch die hohen Temperaturen kommen zunehmend mehr Versorger in Schwierigkeiten die täglich notwendigen Wassermengen aus Ihren Quellen oder Tiefbrunnen zu gewinnen. Nachfolgende Probleme zeigen sich dann auch noch in der Wasserqualität z.B. durch Coliforme Keime und den daraus erlassenen Abkochanordnungen.

Letztlich sind die Wasserversorger in solch schwierigen Situationen häufig sehr eingeschränkt in ihren Maßnahmen. Im schlimmsten Fall sind Wassertransporte oder Behelfsversorgungen notwendig um die Versorgung zu gewährleisten.

In unserer Zeit will niemand auf seinen täglichen Bedarf an Trinkwasser, natürlich mit 24 Stunden-Versorgung, verzichten. Dies ist aber nur möglich wenn die Trinkwasserversorgung auf mehreren „starken Beinen“ steht.

Zum Glück dürfen wir Ihnen mitteilen, dass wir derzeit keine Schwierigkeiten mit der Versorgung unseres Verbandsgebiets haben. Natürlich nehmen auch wir die sinkenden Grundwasserstände zur Kenntnis, allerdings sind wir hier in der glückli-

chen Lage zwei starke und gut versorgte Grundwasserströme in der Hochreute und im Gerbishofer Feld zu haben.

Unser Tagesbedarf beläuft sich derzeit auf rund 5.000 m<sup>3</sup> am Tag. Damit Sie mit der Zahl vielleicht etwas mehr anfangen können - im deutschen Durchschnitt verbraucht eine Person 35 m<sup>3</sup> Wasser pro Jahr. Diese täglichen 5.000 m<sup>3</sup> stellen den Jahresbedarf eines Milchviehbetriebs mit ca. 250 Großvieheinheiten dar. Wir können uns sogar den „Luxus“ leisten, dass sämtliche Brunnen (Friedhöfe, öffentliche Plätze usw.) in Betrieb bleiben, Sportplätze bewässert und Pools befüllt werden. Hier würde es sicherlich eine Liste an Dingen geben, die man bei Problemen mit der Wasserversorgung reduzieren bzw. sogar einstellen müsste.

In diesen „heißen Zeiten“ muss man aber auch immer bedenken, dass wir als Wasserversorger immer daran arbeiten, dass diese Versorgungssicherheit gewährleistet ist. Die vorhandenen Gewinnungsanlagen bestätigen uns diese Sicherheit seit fast 50 Jahren. Diese Sicherheit ist für unsere Kunden natürlich sehr wichtig und deshalb arbeiten wir daran die Schutzgebiete für die Gewinnungsanlagen gemäß den gesetzlichen Anforderungen anzupassen. In den Verfahren zur Neuausweisung der Schutzgebiete ist eine Prüfung von alternativen Gewinnungsmöglichkeiten durchzuführen. Dieser Prüfung kommen wir natürlich auch nach und werden mögliche zusätzliche oder alternative Entnahmestellen sehr gründlich prüfen.

Unsere Gewinnungsanlagen in der Hochreute und im Gerbishofer Feld, wie schon häufig gefordert zu verlagern bzw. aufzugeben, sehen wir zum heutigen Zeitpunkt als sehr schwierig an. Eine solch hohe Sicherheit an Qualität und Quantität sind nur sehr schwer zu ersetzen.

Die Mitglieder der Verbandsversammlung und des Verbandsausschusses werden hier sicherlich für unser Versorgungsgebiet verantwortungsvolle Entscheidungen treffen.

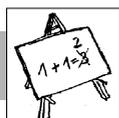
Wir wollen versuchen Ihnen auch in Zukunft ausreichendes, qualitativ hochwertiges und auch bezahlbares Wasser zu liefern.

„Wasser ist Leben“

Zweckverband zur Wasserversorgung Gennach-Hühnerbach-Gruppe

Alexander Müller      Hermann Heiß      Alfred Scherer  
Verbandsvorsitzender    Geschäftsleiter      Wassermeister

## Ende des amtlichen Teils



## Schulnachrichten

### Grundschule Stöttwang-Westendorf

#### Schulbeginn

Das Schuljahr 2018/19 beginnt am Dienstag, dem 11. September 2018. Die Erstklässler aus den Gemeinden Westendorf/Dösingen, Markt Kaltental und Oberostendorf treffen sich um 08:00 Uhr in der Aula der Grundschule in Westendorf.

Der Schulbeginn für die 2. bis 4. Klassen ist wie bisher um 08:00 Uhr in Stöttwang und um 07:45 Uhr in Westendorf.

Der Unterricht endet an diesem Tag nach der 4. Stunde.

Die Mittagsbetreuung findet bereits ab dem 1. Schultag statt.

#### Schulbusse nach Westendorf

07.15 Uhr	Ödweg
07.19 Uhr	Oberzell-Ort
07.20 Uhr	Oberzell-GH Kaltental
07.21 Uhr	Stocken
07.23 Uhr	Osterzell
07.25 Uhr	Frankenhofen-Siedlung
07.26 Uhr	Frankenhofen-Ort
07.27 Uhr	Helmishofen-Siedlung
07.28 Uhr	Helmishofen-Ort

07.29 Uhr	Aufkirch-Römerturm
07.30 Uhr	Aufkirch-Kirche
07.31 Uhr	Aufkirch-Traube
07.33 Uhr	Blonhofen-Mühlweg
07.34 Uhr	Blonhofen-GH Zitt
07.40 Uhr	Westendorf-Schule

06.50 Uhr	Altensberg	07.04 Uhr	Dösingen-Netto
06.51 Uhr	Eldratshofen	07.05 Uhr	Dösingen-Adler
06.52 Uhr	Gerbishofen	07.07 Uhr	Dösingen-Raiba
06.55 Uhr	Lengenfeld	07.10 Uhr	Westendorf-Schule
07.05 Uhr	Unterostendorf		
07.06 Uhr	Gutenberg-Kiga		
07.08 Uhr	Gutenberg-Nord	07.15 Uhr	Oberostendorf-Brücke
07.14 Uhr	Westendorf-Schule	07.16 Uhr	Oberostendorf-Alpenstraße
		07.19 Uhr	Westendorf-Grüner Baum
		07.22 Uhr	Westendorf-Schule

#### Schule Stöttwang

Die Schüler der 1. Klasse aus den Gemeinden Stöttwang und Osterzell treffen sich um 09:00 Uhr in der Aula. Die Mittagsbetreuung findet bereits ab dem 1. Schultag statt.

#### Schulbusse nach Stöttwang

07.45 Uhr	Gennachhausen	07.11 Uhr	Linden-Bahnhof
07.47 Uhr	Reichenbach	07.13 Uhr	Linden-Angerweg
07.50 Uhr	Stöttwang-Schule	07.15 Uhr	Thalhofen
		07.23 Uhr	Stöttwang-Schule
07.34 Uhr	Stocken	07.20 Uhr	Blonhofen-GH Zitt
07.37 Uhr	Salabeuren	07.25 Uhr	Altensberg
07.40 Uhr	Ödweg	07.27 Uhr	Aufkirch-Kirche
07.45 Uhr	Oberzell-Mitte	07.28 Uhr	Aufkirch-Römerturm
07.46 Uhr	Oberzell-GH Kaltental	07.29 Uhr	Helmishofen-Ort
07.47 Uhr	Osterzell	07.30 Uhr	Helmishofen-Siedlung
07.50 Uhr	Stöttwang-Schule	07.32 Uhr	Frankenhofen-Ort
		07.33 Uhr	Frankenhofen-Siedlung
		07.50 Uhr	Stöttwang-Schule



## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrei Aufkirch

**Sonntag, 09.09.18 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Alois Schwarz mit Eltern und Geschwister; - Opfer für die Kommunikationsmittel - **Mittwoch, 12.09.18 19.30** in Blonhofen: Hl. Messe für Cornelius Städele; für Hermann, Maria, Josef und Johann Reger; für Franz und Christine Mann, für Maria und Magnus Martin; **Samstag, 15.09.18 16.00** Rosenkranz **Sonntag, 16.09.18 10.00** Pfarr- und Dankgottesdienst mit hl. Messe für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrgemeinde und für verst. Lutz mit Angehörigen; - Opfer für die eigene Kirche - anschließend Stehempfang mit der Musikkapelle am alten Rathaus, bei unsicherer Witterung am Feuerwehrhaus, **Mittwoch, 19.09.18 19.30** in Blonhofen: Hl. Messe für Johann Reichart mit Angehörigen und Theodor Settle; **Freitag, 21.09.18, von 18.00 – 18.15 Uhr** europäisches Glockenläuten zum internationalen Friedenstag; „Friede sei ihr erstes Geläut“ **19.30 in Helmishofen:** Hl. Messe für Theresia und Josef Ried mit Angehörigen, **Samstag, 22.09.18 16.00** Rosenkranz, **Sonntag, 23.09.18, 9.30** Die Blonhofener gehen mit dem Kreuz **10.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Imelda und Alois Munding mit Angehörigen und verst. Inning; für Sebastian und Gertraud Sirch und Pater Alfred Sirch; für Walburga, Josef und Siegfried Hindelang,

- Caritas – Opfer –

Folgende Messstipendien und Messintentionen wurden zur baldigen Zelebration weitergegeben:

Je 1 hl. Messe für: Maria Ruef; Bärbel und Walter Haas;

Je 2 hl. Messen für: verst. Ried und Huber; Johann Reichart und Angehörige und Theodor Settele;

## Pfarrei Lengelfeld

**Sonntag, 09.09.18 10.15** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Angelikus und Augusta Zech und Otto und Magdalena Zech und Hildegard Mann; - Opfer für die Kommunikationsmittel – **Samstag, 15.09.18, 19.30 Sonntagvorabendmesse** für Theresia Hefeles und Angehörige; - Opfer für die eigene Kirche – **Freitag, 21.09.18** von **18.00 – 18.15 Uhr** europäisches Glockenläuten zum internationalen Friedenstag: „Friede sei ihr erstes Geläut“ **Samstag, 22.09.18, 12.30** Trauung: Katharina und Markus Sauter mit Hochzeitsmesse für Verstorbene der Familien Sauter und Port, Zitzinger und Zech

## Pfarrei „St. Gordian u. Epimach“

### Stöttwang

**Sonntag, 09.09.**, 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst - **Pfarrfest**, Hl. Messe für Alexander u. Gurdun Jedeit; Fridolin Kramlich m. Eltern u. Angeh.; Berta Hollenrieder u. Eltern u. Angeh.; Anton u. Philomena Bichteles u. Angeh. u. Verst. Reger; Josef Eicheles u. Eltern u. Verst. Lauter

19:00 Uhr Friedensgebet, **Dienstag, 11.09.**, 19:00 Uhr Rosenkranz in Thalhofen, 19:30 Uhr Rosenkranz in Gennachhausen, **Donnerstag, 13.09.**, 19:00 Uhr Rosenkranz in Linden, **Freitag, 14.09.**, 18:45 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 19:15 Uhr Hl. Messe für Anton u. Antonie Hartmann u. Geschw., **Sonntag, 16.09.** 8:45 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Dienstag, 18.09.**, 19:00 Uhr Rosenkranz in Thalhofen, **Donnerstag, 20.09.**, 19:00 Uhr Rosenkranz in Linden, **Freitag, 21.09.**, 8:15 Uhr Schulgottesdienst, 18:45 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 19:15 Uhr Hl. Messe

## Pfarrei „St. Laurentius u. Agatha“

### Frankenhofen

**Samstag, 08.09.**, 18:45 Uhr Rosenkranz, **Sonntag, 09.09.**, 8:45 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Donnerstag, 13.09.**, 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe für Verst. Eltern Hartmann u. Baumgartner, **Samstag, 15.09.**, 18:45 Uhr Rosenkranz, **Sonntag, 16.09.**, 8:45 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Emma Ellenrieder u. Christine Rücker

## Pfarrei „St. Stephan u. Oswald“ Osterzell

**Sonntag, 09.09.**, 8:45 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Dienstag, 11.09.**, 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe zu Ehren der hl. Muttergottes, **Samstag, 15.09.**, 19:15 Uhr Vorabendgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Dienstag, 18.09.**, 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe

## Pfarrei „St. Michael“ Westendorf

**07.09. Fr 19.30** Herz-Jesu-Freitag; Andacht zum Heiligsten Herzen Jesu, **08.09. Sa 14.00** Taufe von Amelie u. Nele Filser (E), **09.09. So 10.00** Gemeindegottesdienst (E) –Opfer z. Welttag d. Kommunikationsmittel-Tag des offenen Denkmals. Die Pfarrkirche ist von 14.30-17.00 Uhr geöffnet. (Kirchenführung um 15 Uhr und 16.30 Uhr) **13.09. Do 19.00** Fatima Rosenkranz **16.09. So 10.15** M. z. Kreuzerhöhung; M.f. Barbara Heiß; Anton Kugler u. z.Ehren d. Hl. Schutzengel; Georg Rogg u. Maria u. Rasso Lutz; Hildegard u. Xaver Mentner u. verst. Mentner; Einsle-Häutle; Martin u. Maria Hartmann; **21.09. Fr 19.30** Fest d. Hl. Matthäus; Andacht

## Pfarrei „St. Peter und Paul“ Dösingen

**09.09. So 09.00** Gemeindegottesdienst (E), -Opfer z. Welttag d. Kommunikationsmittel-, **15.09. Sa 19.30** Gemeindegottesdienst (E), **20.09. Do 19.30** Rosenkranz um den Frieden, **21.09. Fr** Kleidersammlung „Aktion Hoffnung“ am Pfarrheim von 14-17 Uhr

## Pfarrei „St. Margareta“ Gutenberg

**06.09. Do 20.00** Anbetung vor dem Allerheiligsten, **09.09. So 10.00** M.f. Matthias u. Theresia Echter u. Söhne; Geschwister Presteles; Benno Huber; Thomas u. Florian Wind; (Schw) -Opfer z. Welttag d. Kommunikationsmittel- **16.09. So 10.00** JM f. Philomena Stark; M.f. Johann Haider; Centa u. Ignaz Hefeles; (Schw) **18.09. Di 19.30** M.f. Matthias u. Maria Heckel; Agathe Nett;

## „Mariä Himmelfahrt“, Oberostendorf

**So. 09.09.:** 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigene Kirche und Gebäudeunterhalt, **9.30 Uhr** Heilige Messe anlässlich des Herbstfestes für alle verst. Musikkameraden und für Anton und Magdalena Schaubmair und verst. Angehörige und Adolfine Weiser und verst. Angehörige, **Di. 11.09.:** Dienstag der 23. Woche im Jahreskreis, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Mi. 12.09.:** Mariä Namen, **18.30 Uhr** Beichtgelegenheit, **19.15 Uhr** Heilige Messe zum Fest Kreuzerhöhung für Maria und Fritz Reiter und Donat Vogel und verst. Angehörige, anschl. Licherprozession, **Fr. 14.09.:** KREUZERHÖHUNG, **8.00 Uhr** Rosenkranz **So. 16.09.:** 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Wies-Wallfahrt, **7.00 Uhr** Treffpunkt am Pfarrhof für die Radwallfahrer, **12.00 Uhr** Treffpunkt an der Landvolkshochschule St. Georgheim in Steingaden. Von dort gehen wir gemeinsam zur Wieskirche **12.30 Uhr** Heilige Messe für die lebenden und verstorbenen Wallfahrer in der **Wieskirche** (Pfr. Austin Abraham), musikalisch gestaltet vom Musikverein Oberostendorf, **Di. 18.09.:** Hl. Lambert, Bischof von Maastricht, Glaubensbote **8.00 Uhr** Rosenkranz **Mi. 19.09.:** Hl. Januarius, Bischof von Neapel, Märtyrer **19.15 Uhr** Heilige Messe in **St. Stephan Unterostendorf**, **Do. 20.09.:** Hl. Andreas Kim Tae-gon u. hl. Paul Chong Hasang und Gefährten, **8.43 Uhr** Ankunft der Fußwallfahrer aus Obergermaringen an der Bushaltestelle Oberostendorf **10.30 Uhr** Rosenkranz in der Stockkapelle **11.00 Uhr** Wallfahrtsgottesdienst für die verst. Wallfahrer in der **Stockkapelle** (Pfr. Austin) **20.00 Uhr** Bibelabend mit unserer Gemeindefereferentin Maria Ruf im Pfarrsaal Obergermaringen **Fr. 21.09.:** Hl. Matthäus, Apostel u. Evangelist, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Sa. 22.09.:** Vorabend zum 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Caritas - Herbstkollekte Hl. Mauritius und Gefährten, Märtyrer, **9.00 Uhr** Altkleidersammlung der „Aktion Hoffnung“; Abgabe von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Lagerhaus bei der Raiffeisenbank, **19.15 Uhr** Heilige Vorabendmesse für Anton und Theresia Kerler

## Pfarreiengemeinschaft Germaringen

**Samstag, 08. September 2018:** 19.15 Uhr: Hl. Vorabendmesse St. Wendelin Obergermaringen **Sonntag, 09. September 2018:** 8.20 Uhr: Hl. Messe St. Johann Untergermaringen, 10.40 Uhr: Hl. Messe St. Jakobus Ketterschwang, **Samstag, 15. September 2018:** 19.15 Uhr: Hl. Vorabendmesse St. Jakobus Ketterschwang, **Sonntag, 16. September 2018:** 8.20 Uhr: Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen, 9.30 Uhr: Hl. Messe St. Georg Untergermaringen **Donnerstag, 20. September 2018:** 11.00 Uhr: Wallfahrtsgottesdienst in der Stockkapelle, **Sonntag, 23. September 2018:** 8.20 Uhr: Hl. Messe St. Jakobus Ketterschwang, 9.30 Uhr: Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen, 10.40 Uhr: Hl. Messe St. Johann Untergermaringen

### Pfarreiengemeinschaft Germaringen – Bibel teilen in 7 Schritten

**Am Donnerstag, 20.09.2018 um 20.00 Uhr (Ende gegen 21:15 Uhr)**

im Pfarrsaal, Pfarrgasse 2 in Obergermaringen

Gemeinsam dem Wort Gottes auf der Spur. Hören – lesen- und betrachten Sie mit uns die Bibelstelle zum Sonntagsevangelium

Wir freuen uns sehr über Ihr Kommen

Pfr. Austin Abraham und Gemeindefereferentin Maria Ruf

## Wallfahrt zur Stockkapelle

Am Donnerstag, den **20. September 2018** findet wieder (bei jedem Wetter) die alljährliche Wallfahrt der Obergermaringer zur Stockkapelle statt.

Die Fußwallfahrer aus Obergermaringen kommen mit dem Liniensbus um ca. 8.43 Uhr an der Bushaltestelle Oberostendorf an und laufen dann weiter zur Stockkapelle.

Beginn des Wallfahrtsgottesdienstes mit Pfarrer Austin Abraham ist um 11.00 Uhr.

Ab 10.30 Uhr wird der Rosenkranz gebetet.

## Stockkapelle bei Asch

**Sa., 15.09.**, 19:00 Uhr, Gelöbniswallfahrt Asch zum Gedächtnis der Schmerzen Mariens, **So., 16.09.**, 11:00 Uhr, Wallfahrtsgottesdienst Eurishofen, **Mi., 19.09.**, 10:00 Uhr Rosenkranz, **So. 23.09.**, 14:30 Uhr, Wallfahrtsgottesdienst mit Bläsern Honsolgen, **Mi., 26.09.**, 10:00 Uhr, Rosenkranz

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neugablonz Christuskirche

### Christuskirche

**Sonntag 09.09., 09.30 Uhr** Gottesdienst, Lektor Robert Laufenberg, **Sonntag, 16.09. 09.30 Uhr** Gottesdienst, Lektorin Susanne Hauck, 19.00 Uhr Ökumenische Andacht in der Liturgie von Taizé

### Thomaskirche, BKH

**Samstag 08.09., 09.30 Uhr** Gottesdienst, Lektorin Bärbel Hehemann, **Samstag, 15.09., 09.30 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Johannes Steiner

### St. Raphael, Klinikum

**Mittwoch, 12.09. 18.00 Uhr** Ökumenischer Gottesdienst, **Mittwoch, 19.09. 18.00 Uhr** Ökumenischer Gottesdienst

### St. Michael, Obergermaringen

**Sonntag, 09.09. 11.00 Uhr** Gottesdienst, Lektor Robert Laufenberg

### 30 Minuten für den Frieden

Immer am siebten Tag eines Monats laden die Kirchen von Kaufbeuren und Neugablonz alle Menschen zum ökumenischen Friedensgebet ein. Es findet dieses Mal am 7. September um 19 Uhr unter den Bäumen vor der evangelischen Christuskirche (Falkenstraße 18) statt. Das Gebet steht unter der Überschrift „...damit Frieden wachse“. Pfarrer Sebastian Stahl wird gemeinsam mit den Besuchern einen Friedensbaum vor der Christuskirche pflanzen. Bei schlechtem Wetter wird die Friedensandacht in die Kirche verlegt.

### Café International

Die Kirchen in Neugablonz laden am Sonntag, den 16. September wieder ein zu „Café International - Begegnung von Einheimischen und Asylsuchende“. Bei Kaffee und Kuchen besteht die Möglichkeit für Einheimische und Flüchtlinge miteinander ins Gespräch zu kommen. Beginn ist um 15.00 Uhr im Begegnungszentrum in der Falkenstraße 18. Um Kuchenspenden wird gebeten.

### Ökumenisches Abendgebet in der Liturgie von Taizé

Christen aller Konfessionen sind eingeladen zum ökumenischen Abendgebet in der Tradition von Taizé unter dem Motto „Eine halbe Stunde beten, singen, in die Stille gehen, Kraft schöpfen.“ Die Andacht ist genauso gestaltet, wie sie in der Versöhnungskirche von Taizé gefeiert wird: mit den Originalgesängen und -gebeten, mit Stille und Raum für Andacht und Gespräch mit Gott.

Das Taizégebet findet statt am Sonntagabend, 16. September, um 19.00 Uhr in der Christuskirche, Falkenstraße 18.

### „Café Aufwind“ in der Christuskirche

„Café Aufwind“, das neue Projekt der Christuskirche „für alle, die traurig sind, für alle die traurig waren und für alle anderen“, findet am Dienstag, 18. September im Begegnungszentrum Christuskirche (Falkenstraße 18). Die Pfarrer Sebastian Stahl und Wolfgang Krikkey sorgen mit ihrem Team für einen schönen Rahmen, in dem man bei Kaffee, Tee und Kuchen mit

anderen Menschen ins Gespräch kommen kann. Das Café ist ab 15.30 bis 17 Uhr geöffnet.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Café Aufwind findet einmal im Monat statt und ist offen für alle.



## Vereine und Verbände



## MARKT KALTENTAL

### Pfarrgemeinderat Aufkirch

„Dies ist der Tag, den der Herr macht, lasst uns freuen und fröhlich an ihm sein.“ (Psalm 118, 24)

Zum 80. Geburtstag unseres Pfarrers Josef Lutz laden wir alle Pfarreimitglieder und Gratulanten herzlich ein, **am Sonntag, den 16.09. um 10.00 Uhr** am Festgottesdienst in der Pfarrkirche St. Peter und Paul teilzunehmen. Der Gottesdienst wird feierlich von Kirchen- und Jugendchor umrahmt. Anschließend findet ein Sektempfang mit der Musikkapelle Blonhofen direkt vor der Kirche am alten Gemeindeamt statt.

Bei schlechter Witterung findet der Sektempfang im Feuerwehrhaus statt.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme, um unserem Pfarrer mit einer würdevollen Feier zu gratulieren und gleichzeitig Danke zu sagen für 40 Jahre Seelsorge in unserer Pfarrei.

Der Pfarrgemeinderat Aufkirch

### Obst- und Gartenbauverein Aufkirch-Blonhofen

Der Verein lädt zu einem Vortrag von Frau Bertlies Adler herzlich ein, zur Begrüßung gibt's einen Schoppen Bier geschenkt.

„Hopfen und Malz – Bier und seine Heilkraft“

**Donnerstag 13. September um 20.00 Uhr im Gasthaus Zitt.**

Der Vortrag ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich. Über Ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft.

## Herzlichen Glückwunsch



Foto: FFW Blonhofen

An den Feuerwehrverein Aufkirch die mit 11 Blutspendern die Blutspendemeisterschaft gewonnen haben. Das Foto zeigt die Scheckübergabe an die Vorstandschaft des FW-Vereins Aufkirch. Platz Zwei geht an den Musikverein Stöttwang mit 9 Spendern und Platz 3 geht an den Musikverein Frankenhofen mit 7 Spendern. Die jeweils eine Kiste Bier als Preis bekamen. Insgesamt nahmen 18 Vereine oder Abteilungen der Vereine, mit 102 Spendern am Blutspenden teil. Ein Herzliches Dankeschön an euch, auch vom Bayerischen Roten Kreuz. Die nächste Blutspendemeisterschaft findet am Freitag den 24.05.2019 statt.

Der Feuerwehrverein Blonhofen bedankt sich und freut sich auf Mai 2019

## Senioren-gymnastik

Die Sommerpause ist vorbei. Wir beginnen wieder am Dienstag den 18.09.2017 um 14 Uhr in der Turnhalle im Kindergarten.

Ein Neueinstieg ist jederzeit möglich. Interessierte sind herzlich willkommen.

Angelika Zingerle

Seniorenbeauftragte

## Schützenverein Frankenhofen

### **Einladung zur Generalversammlung 2018**

Am Samstag, den 29.09.2018 findet um 20:00 Uhr im Gasthaus Hirsch die ordentliche Generalversammlung des Schützenvereins Frankenhofen statt.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. Jahresbericht des 1. Schützenmeisters, 4. Protokollverlesung, 5. Kassenbericht und Entlastung

6. Aussprache über das Weiterbestehen des Vereins, 7. Neuwahlen, 8. Wünsche und Anträge

Alle passiven und aktiven Mitglieder des Vereins sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Über Euer Kommen würden wir uns freuen!

Die Vorstandschaft

## FC Blonhofen

### **Breitensport für Kinder und Jugendliche**

Beginn: Montag, 17. September 2018

Die folgende Einteilung ist momentan vorläufig und wird je nach Nachfrage, Gruppengröße und Altersunterschied geändert bzw. erweitert.

#### **Tanz und Spaß für die Kleinsten - mit Mamas**

Montag von 15.00 bis 15.45 Uhr

#### **Turnen und Spiele für Kindergartenkinder**

Montag von 16.00 bis 16.45 Uhr

#### **Turn-Spiel-Spaß für Mädchen 1. bis 4. Klasse**

Montag von 16.45 bis 17.30 Uhr

#### **Turnen-Spielen-Tanzen für Mädchen ab 5. Klasse**

Montag von 17.30 bis 18.15 Uhr

Neben Geräteturnen (Barren/Stufenbarren/Kasten) und Bodenturnen werden auch kreative Bewegungserziehung (mit und ohne Handgeräte), Tanz, Yoga für Kinder, Jonglieren und viele Spielideen angeboten.

Keine vorherige Anmeldung erforderlich!

Einfach vorbeikommen und mitmachen (Schnupperstunden) !!!

Wir freuen uns auf Euch!

#### **Michaela Ried**

(Übungsleiterin BLSV-A)

#### **Helga Hindelang**

(Übungsleiter-Assistent BLSV)

#### **Rosi und Laura Reger**

(Betreuung Kinderturnen)

Betina Karg

(Übungsleiterin BLSV)

Michaela Bernhart

(Betreuung Mutter-Kind-Gruppe)

## **Fitness für Frauen**

**Beginn: 11. September 2018**

**immer am Dienstag von 19.30 bis 20.30 Uhr**

(außer in den Schulferien)

Bewegungs- und Krafttraining rund um unseren Körper – (z.B. mit Overball, Thera-Band u.a.)

Yoga – Pilates – Funktionsgymnastik

NEU: STEP TRAINING

Unser Training ist variabel und individuelle Wünsche und Anregungen sind immer willkommen.

Einfach vorbeikommen und mal „schnuppern“!

Wir freuen uns –

Eure Übungsleiterinnen

Michaela Ried und Betina Karg

## FC Blonhofen sucht Nachwuchskicker

Du hast Spaß am Fußball?

Du bist begeisterter Fußball-Fan?

Du bist mindestens 4 Jahre alt?

Du hast Lust auf ein Probetraining?

Schnuppertraining für alle fußballbegeisterten Mädels und Jungs:

Jeden **Montag und Mittwoch, 17.00 Uhr** am Sportplatz in Blonhofen

Schempp Sabrina

FC Blonhofen

Jugendleitung

Tel.: 0 83 44/ 922 80 12

Email: jugendleiter@fc-blonhofen.de

## Kolpingfamilie Blonhofen-Aufkirch

### **Krabbelgruppe**

Wir laden herzlich **alle** Kinder (ab 0 Jahre bis zum Übertritt in den Kindergarten) zu unserer Krabbelgruppe ein. Jeden Donnerstag treffen wir uns um 9:30 Uhr bis circa 10:45 Uhr in der Turnhalle des Kindergartens Aufkirch.

Dort können sich die Kinder (in Begleitung eines Elternteils) kennenlernen, sich frei mit vorhandenen verschiedenen Spielsachen (zb. Knetgummi, Puzzle, Bücher, Bauklötze, Puppe...) beschäftigen, gemeinsam in der Halle herumtoben, Ball spielen oder mit Bobbycars fahren, tanzen, singen und einfach nur Spaß haben!!

Wer gerne Dabeisein will, kommt einfach mal vorbei! Wir freuen uns auf Nachwuchs!

(Kontakt Christiane Wick 01734751049)

## FSG „Römerturm“ Aufkirch e.V.

### **Drei-Länder-Kampf**

Am Freitag, 14. September 2019 findet der „Drei-Länder-Kampf“ der Ortsteile Aufkirch, Blonhofen und Helmishofen statt. Für die Wertung sind von jedem Schützen 20 Schuss (Ringe und Blatt) abzugeben. Zur Verstärkung der jeweiligen Ortsteile sind alle Jungschützen, Schützendamen und Schützen recht herzlich zur persönlichen Teilnahme eingeladen. Wir freuen uns auf eine zahlreiche Beteiligung.

Die Vorstandschaft

### Impressum

## **Was gibt's Nui's**

**Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Markt Kaltental, Oberostendorf, Osterzell, Stöttwang, Westendorf)**

Was gibt's Nui's erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser  
Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Dörsingen

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.





## GEMEINDE OBEROSTENDORF

### Heimatverein Buchloe

Samstag, 15. September 2018

16.00 Uhr: Ortshistorische Führung in Oberostendorf

Der Heimatverein Buchloe lädt am **Samstag, 15. September 2018**, nach Oberostendorf ein. **Treffpunkt ist um 16 Uhr**, an der Pfarrkirche „Mariä Himmelfahrt“ in Oberostendorf. Das Gotteshaus war einst das Ziel zahlreicher Wallfahrer, die zur „Schmerzhaften Muttergottes“ pilgerten. Wir bekommen die Baugeschichte sachkundig erklärt, ebenso die reiche und künstlerisch hochwertige Ausstattung an Altären, Figuren und Gemälden. Ein kleiner Rundgang durch den historischen Ortskern schließt sich an.

Wir laden **alle Interessierten** ganz herzlich zur Führung ein, ganz **besonders die Einwohner von Oberostendorf und Umgebung**. Die Teilnahme ist kostenlos, wir bitten aber um eine Spende zugunsten der Kirchenrenovierung.

### Kindergarten Sankt Margareta



Foto: KIGA Sankt Margareta

### Unser Weidentipi erstrahlt in neuem Glanz!

Einige Eltern und auch Gutenberger Bürger haben keine Mühen gescheut und mit viel Tatkraft und Engagement das Weidentipi generalsaniert.

In den letzten heißen Wochen war das Tipi besonders begehrt und wurde als schattiger Treffpunkt für allerhand Rollenspiele genutzt.

Herzlichen Dank an alle Beteiligten, die sich in das Projekt mit eingebracht haben!

### SV Oberostendorf – Bewegungssportgruppe und NEU! Kindertanzgruppe

Hallo Kinder, hallo liebe Eltern,

bald ist es soweit, unsere **Bewegungssportgruppen** und unsere **neue Kindertanzgruppe** starten **am Donnerstag, den 20.09.2018**, wieder voll durch.

Bewegungssportgruppen:

Vorschulkinder (Alter 5-6 Jahren) 14:00 – 15:00 Uhr

Kindergartenkinder (Alter 3-4 Jahren) 15:00 – 16:00 Uhr

Kindergartenkinder (Alter 4-5 Jahren) 16:00 – 17:00 Uhr

Projekt: Kindertanzgruppe:

Vorschulkinder und Schulkinder (im Alter von 6-10 Jahren) 17:00 – 18:00 Uhr

**Es darf bei gerne mal geschnuppert werden**, egal ob in der Bewegungssportgruppe oder in der Kindertanzgruppe. Einfach unter 0160/3297070 anrufen und mit mir einen Termin vereinbaren.

Ich freu mich auf Euch und wünsche Euch noch schöne Sommer- Herbsttage.

Eure Sandra

SV Oberostendorf

### Aktion Hoffnung – Altkleidersammlung in der Pfarrgemeinde Oberostendorf

Die Pfarrgemeinde Oberostendorf sammelt wieder Altkleider für Entwicklungsprojekte, welche über die AKTION HOFFNUNG unterstützt werden. Die Säcke für die Kleidersammlung liegen in den Kirchen in Unterostendorf und Oberostendorf und bei der Metzgerei Zech zur Abholung aus. Bitte geben Sie die gefüllten Kleidersäcke am Samstag, den 22. September, zwischen 9 Uhr und 11 Uhr an der Sammelstelle im Lagerhaus Oberostendorf bei der Raiffeisenbank ab.

Ein herzliches Vergelt's Gott für Ihre Spende sagt der Pfarrgemeinderat Oberostendorf

### Zeltlager „Hennabachhelda“



Foto: Pfarrgemeinderat Oberostendorf

Am ersten Wochenende der Sommerferien fand in Oberostendorf am Sportplatz wieder das traditionelle Zeltlager für Kinder ab sechs Jahren statt, bei dem über 50 Mädchen und Jungen von Freitag bis Samstag dabei waren. Organisiert und durchgeführt wurde es unter Leitung des Pfarrgemeinderates von den Vereinen aus Oberostendorf. Am Freitag führte die Feuerwehr Spritzübungen (inklusive einer wunderbar erfrischenden „Wasserduche“) gemeinsam mit den jungen Teilnehmern durch. In der Nacht konnten die Kinder die totale Mondfinsternis und den faszinierenden Himmel mit einem Teleskop beobachten, bevor es dann erschöpft in die Zelte ging. Am Samstagvormittag standen verschiedene Stationen auf dem Programm. Es wurde unter anderem Tischtennis, Fußball oder Tennis gespielt, mit dem Luftgewehr geschossen, ein Selbstverteidigungskurs angeboten und ein Basteltisch durfte natürlich auch nicht fehlen. Nach einem leckeren Mittagessen bauten alle dann wieder ihre Zelte ab und zwei herrliche Tage gingen zu Ende. Wir danken der Gemeinde und dem Kommunalunternehmen für die finanzielle Unterstützung, der Feuerwehr, dem Sportverein mit seinen verschiedenen Sparten, dem Schützenverein und vor allem allen fleißigen Helfern, die dieses wunderschöne Zeltlager für unsere Kinder ermöglichten.

Der Pfarrgemeinderat Oberostendorf im Namen aller Organisationen

### Musikverein Oberostendorf

#### Start der Instrumentalausbildung

Zur Erinnerung: Schuljahresbeginn = Start der Instrumentalausbildung Auch die Ausbildung neuer Jungmusiker beginnt mit dem neuen Schuljahr. Es können alle in der Kapelle eingesetzten Instrumente (z.B. Klarinette, Flöte, Trompete, Tuba, Schlagzeug usw.) sowie Blockflöte erlernt werden. Auch hier können noch kurzfristige Anmeldungen berücksichtigt werden. Bei Interesse bitte um baldige Rückmeldung bei Uli Stich (Tel. 08344/92 27 435)

## Kinderchor „Kirchweihaler Singspatzen“

Wir starten wieder ins neue Schuljahr! Am Freitag, den 14. September findet unsere erste Chorprobe statt.

Kinderchor 1 (Vorschulkinder -3. Klasse): 15.25 Uhr – 16.15 Uhr

Kinderchor 2 (ab 4. Klasse): 14.45 Uhr – 15.45 Uhr

Falls du letztes Jahr noch nicht dabei warst und Lust am Singen und Musizieren hast, komm vorbei! Das ganze Jahr über ist viel los bei uns: Wir gestalten Taufen, Gottesdienste und Konzerte und machen gemeinsam Ausflüge. Außerdem haben wir im Herbst ein Musical geplant, bei dem jeder Sänger herzlich willkommen ist!

Wir freuen uns über jedes neue Gesicht! Bei Fragen wendet euch gerne an Hedwig Stich (08344/9227435)

## Start der musikalischen Früherziehung

Die erste Stunde der musikalischen Früherziehung findet am Freitag, den 21. September um 16.15 Uhr statt. Alle Kinder, die in diesem Jahr in der Früherziehung starten wollen, können gerne vorbei schauen! Ich freue mich auf euch! Bei Rückfragen stehe ich gerne zur Verfügung!

Eure Hedwig (08344/9227435)



## GEMEINDE OSTERZELL

### Aktion Hoffnung

#### Bildung schafft Zukunft - weltweit

aktion hoffnung bittet um Kleiderspenden  
am 15. und 19. September 2018

Die aktion hoffnung stellt heuer in Zusammenarbeit mit ihrem Projektpartner, der Ordensgemeinschaft der Jesuiten, ein weltweites Online-Lernprogramm in den Mittelpunkt ihrer Projektunterstützung. Der Orden hat vor acht Jahren ein Studienangebot entwickelt, mit dem junge Menschen in den weltweiten Kriegs- und Krisengebieten „auf dem Dorf“ bzw. im Flüchtlingslager studieren können. Besonders in den Blick nehmen wir die Ausbildung von Jugendlichen in einem Flüchtlingslager im Irak. Durch die weltweite Vernetzung des Studienangebotes werden sie am Laptop von Tutoren begleitet und können sich Lerngruppen anschließen. Zusammenleben und -lernen, kritisches Denken, gegenseitiger Respekt und Dialog sind wichtige Bestandteile der Ausbildung.

Bitte unterstützen Sie diese Arbeit und spenden Sie Ihre gut erhaltene, saubere und gerne auch noch modische Kleidung der aktion hoffnung! Wir bitten Sie, Ihre gefüllten Sammeltüten am

**Samstag, den 15. September, von 9.00 – 12.00 Uhr** oder am **Mittwoch, den 19. September, von 17.30 – 19.00 Uhr** am **Wertstoffhof in Osterzell abzugeben.**

Allen Spenderinnen und Spendern herzlichen Dank für Ihre Solidarität!

*Ihre Pfarrgemeinde und  
das Team der aktion hoffnung*

### FC Blonhofen sucht Nachwuchskicker

Beitrag siehe Vereine Markt Kaltental

### Mittagstisch Osterzell

#### Essen und Trinken hält Leib und Seele zusammen .....

Gemeinsamer Mittagstisch am **Mittwoch, den 19.09.2018 um 12.00 Uhr**

In Gesellschaft, bei netter Unterhaltung, schmeckt das Essen gleich noch einmal so gut. Deshalb laden wir alle interessierten Gemeindeglieder herzlich zum nächsten gemeinsamen Mit-

tagstisch am **Mittwoch, den 19.09.2018** in das **Schützenheim** in Osterzell ein.

**Anmeldungen bitte bis spätestens Montag, den 17.09.2018 bei Fr. Thiel (9833).**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

*Elisabeth Thiel*

*Seniorenbeauftragte Gemeinde Osterzell*



## GEMEINDE STÖTTWANG

### Pfarrgemeinderat

#### Gemeinsamer Mittagstisch

Der gemeinsame Mittagstisch im September findet am **Diens- tag, 18.09.2018** im **Gasthaus Wiedenmann** statt. Wir treffen uns ab **11:45 Uhr**.

Es gibt ein einheitliches Essen mit einem kleinen Getränk zum Preis von 7,00 €. Wer keine Fahrgelegenheit hat, kann von uns abgeholt und wieder zurückgebracht werden. Um besser planen zu können, melden Sie sich bitte an.

Telefonische Anmeldung: Centa Schmid 08345 846

Klara Hauptvogel 08345 536

**Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung bis Freitag, 14.09.2018. Im September findet kein Bibelabend statt.**

### Einladung zum Pfarrfest in Stöttwang

Die Pfarrgemeinde Stöttwang lädt alle Pfarrangehörige der Pfarreiengemeinschaft Mauerstetten-Stöttwang sowie alle Freunde ein **zum Familiengottesdienst am Sonntag, 09.09.2018, um 10.15 Uhr in unserer Pfarrkirche St. Gordian und Epimach.**

Im Anschluss an den Gottesdienst wollen wir beim Pfarrfest ein paar fröhliche und gesellige Stunden verbringen. Gefeierte wird im und vor dem Pfarrheim.

Bei schlechter Witterung findet das Pfarrfest in der Gemeindehalle statt.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Für musikalische Unterhaltung sorgt unsere Gennach-Hühnerbach Jugendkapelle unter der Leitung von Christoph Merk.

Es gibt Braten und Leckeres aus der Pfanne, hausgemachte Kuchen und Torten.

Auch für unsere Kinder gibt es ein unterhaltsames Programm.

Auf ihr Kommen freut sich der Pfarrgemeinderat Stöttwang

**Herzliche Einladung zur Bergmesse der Pfarreiengemeinschaft Mauerstetten-Stöttwang**

**Am Dienstag, 3. Oktober um 11:00 Uhr auf dem Weichberg bei Rettenbach**

Anfahrt

Mit dem Auto ca. 30 Minuten

- Parken im Ortszentrum beim Gemeindeamt oder Gemeindeladen

- Leichte Wanderung auf geteertem Weg

- (ca. 30 Minuten) den Wegweisern zur Magdalenenkapelle / Weichberg folgend.

Mit dem Rad ca. 2 Stunden

- Treffpunkt für Radler ist um 8:45 Uhr am Stöttwanger Kirchplatz.

Die musikalische Gestaltung übernimmt die Stöttwanger Blasmusik.

Bei schlechtem Wetter entfällt der Gottesdienst.

Bitte informieren Sie sich bei zweifelhaftem Wetter bei

Annemarie Jocher unter 08345 / 95 24 84

**Friedensstifter**  
 Sie für ihr Patenkind.  
 Ihr Patenkind für seine Welt.  
 Eine Patenschaft bewegt.  
 Werden Sie Patel!  
 Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300  
(2 Cent/Min. aus dem D. Festnetz, ggf. Abwechslung Mobilfunknet)

## **SV Stöttwang**

### **Trainingsstart Fußball (G-Jugend)**

Die G-Jugend trainiert ab dem 12.09.2018 immer mittwochs um 17:00 -18:15. Treffpunkt ist am Sportplatz. Jungs und Mädels der Jahrgänge 2012 und jünger können mittrainieren.

Kontaktdaten:

Christian Pauli: christian\_j\_p@freenet.de bzw.

Thorsten Woydt: thorstenwoydt@yahoo.de

## **Breitensport**

### **Mütter gesucht**

Die Abteilung Breitensport sucht dringend Mütter, die sich einmal im Monat (Montag 15.00-16.00 Uhr) am Breitensportturnen 5-10 Jahre beteiligen und Julia Breckner mit ihrem Team unterstützen.

Sollte sich niemand finden muss das Breitensportturnen leider eingestellt werden.

Fragen gerne hierzu an Julia Breckner Te.08345/925648

### **Turnsport beginnt**

Es beginnt wieder der Turnsport des SV Stöttwang in die Gemeindehalle

Es sind jeder Zeit neue Teilnehmer, auch Männer in den verschiedenen Gruppen herzlich willkommen, schauen sie doch einfach vorbei.

Abteilungsleiterin Heidi Bichteles Tel 08345/652

**Eltern-Kind-Turnen** immer am Dienstag ab 18.09.2018 von 15.30-17.00 Uhr. Nähere Info bei Bettina Bader Tel.08345/952640

**Breitensport** immer Montag ab 17.09.2018 von 15.00-16.00 Uhr.

Nähere Info bei Julia Breckner Tel 08345/925648.

**Zumba** immer Montag ab 17.09.2018 von 18.45-19.45 Uhr die Termine für Samstag stehen auf der SV Homepage.

Unkostenbeitrag bei Zumba 3 Euro wird bei jeder Stunde eingesammelt.

**Fitnessgymnastik** immer Montag ab 17.09.2018 von 20.00-21.00 Uhr

mit Alexandra Pashalidis.

## **Senioren- und Gesundheitssportgruppe Stöttwang**

Immer Mittwoch **ab 12.09.2018** von 15.30- 16.30 Uhr mit Alexandra Pashalidis.

Die Gesundheit ist uns wichtig, wir haben schließlich nur die eine. Und von nichts kommt bekanntlich auch nichts. Dies sind nur zwei, der sicherlich zahlreichen Prämissen der sportlichen Aktivität, unter der sich auch in dieser Saison die Sportler und Sportlerinnen der Senioren- und Gesundheitssportgruppe zum wöchentlichen Training zahlreich eingefunden haben. Mit Hilfe funktioneller Gymnastik, koordinativen Übungen und viel Spaß werden Körper und Geist gefordert und trainiert.

Das Interesse, die Motivation und das Engagement der Sportler und Sportlerinnen sind groß und es fanden auch in dieser Saison wieder neu Interessierte und Motivierte den Weg in unsere Sportgruppe, was uns alle sehr freut.

Jeder, der mit funktioneller Gymnastik auf der Matte sowie koordinativem und mentalem Training etwas Gutes für seine Gesundheit tun möchte, ist jederzeit herzlich willkommen.

Voraussetzung zur Teilnahme sind Freude an der Bewegung sowie körperliche Belastbarkeit.

Für etwaige Rückfragen steht Alexandra Pashalidis unter der 08345/925873 zur Verfügung.

## **Skiabteilung**

Die Skiabteilung läuft am 22.09.2018 um 14 Uhr zur Mooshütte. Treffpunkt ist an der Gemeindehalle!!

Jeder der Lust hat kann sich bei einem geselligen Lauf egal ob im Nordic-Walking oder beim Joggen beteiligen.

## **Fit durch den Winter!!!**

Abteilung Ski bietet wieder „Fit durch den Winter“ an. Beginn ist ab Mittwoch, den 26.09.2018 um 20 Uhr. Die jeweiligen Einheiten mit entsprechenden Trainingsinhalten werden zeitnah auf [www.sv-stoettwang.de](http://www.sv-stoettwang.de) veröffentlicht.

## **SV Stöttwang - Altpapiersammlung**

Am Freitag, den 07. September 2018 und Samstag, den 08. September 2018 findet wieder eine Altpapiersammlung statt. Das Sammelgut kann freitags von 14:30 bis 16:30 Uhr und samstags von 9:30 bis 12:00 Uhr, am Container beim Wertstoffhof abgegeben werden.

Der SVS bittet die Bürger der Gemeinde Stöttwang um rege Beteiligung.

## **Stöttwanger Herbst Kinderkleiderbasar**

Am Samstag den 22.09.18 findet in der Stöttwanger Mehrzweckhalle der Kinderkleiderbasar für Herbst-/Winterbekleidung und Zubehör rund ums Kind statt.

Es kann von 10:00 -12:00 Uhr eingekauft werden. Einlass NUR für Schwangere bereits ab 09:30 Uhr.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Nähere Infos unter 08345/925685 oder 08345/952640.

Wer mithelfen möchte kann sich gerne unter o.g. Telefonnummern anmelden, darüber würden wir uns sehr freuen.

*Euer Kleiderbasarteam*



## **GEMEINDE WESTENDORF**

### **Kleidersammlung „Aktion Hoffnung“ in Westendorf**

Am **Samstag, 22. September** führen wir für die „Aktion Hoffnung“ wieder eine Kleider- und Schuhsammlung durch. Stellen Sie Ihre Kleiderspenden am Sammeltag bis spätestens 8.30 Uhr gut sichtbar an den Straßenrand. Um Verladung und Sortierung zu erleichtern, bitten wir Sie, die Säcke gut zuzubinden und zuvor die Luft herauszupressen (verhindert das Aufplatzen!), sowie die Schuhe paarweise zu bündeln.

Wenn Sie noch weitere Säcke benötigen, können Sie in der Kirche und in Sparkasse welche mitnehmen.

Die „Aktion Hoffnung“ ist eine gemeinnützige Hilfsorganisation der Diözese Augsburg, die weltweit unsere Missionare und Projektpartner finanziell und durch direkte Hilfsgütertransporte unterstützt. Die Ausbildung von Jugendlichen in einem Flüchtlingslager im Irak durch die Ordensgemeinschaft der Jesuiten stellt die „Aktion Hoffnung“ heuer in den Mittelpunkt ihrer Arbeit. Im vergangenen Jahr konnten mit 442.000 Euro aus Verkaufserlösen, Spenden und Drittmitteln Entwicklungsprojekte in 27 Ländern unterstützt werden.

Geben Sie deshalb Ihre gut erhaltenen Altkleider nur bei den Sammlungen für die „Aktion Hoffnung“ ab. Somit schaffen Sie Zukunft für junge Menschen in Kriegs- und Krisengebieten weltweit. Schon im Voraus „Vielen Dank“!

## **Schützenverein**

### **„Schorenwäldler Westendorf“**

Liebe Schützinnen und Schützen, am **Freitag, 07. September 2018** starten wir in die neue Schießsaison. Beginn: 19.00 Uhr. Bei entsprechender Nachfrage starten wir mit einer Anfängerschülergruppe. Kommt einfach zum Saisonbeginn am Freitag um 19.00 Uhr ins Schützenheim. Unsere Jugendtrainer freuen sich auf Euch. Training wäre dann immer Freitags von 18.00 bis 19.00 Uhr.

Für die neue Saison „Gut Schuss“ wünscht die Vorstandschaft

## FC Blonhofen sucht Nachwuchskicker

Beitrag siehe Vereine Markt Kaltental

## Trachten- und Heimatverein Gennachtaler Westendorf e.V.

**Volkstanz am 08. September 2018, 20.00 Uhr im Bürgerhaus Alpenblick**

Unter der Leitung von Dismas Ritzel werden Polka, Walzer, Boarischer, Zwiefacher und viele andere Volkstänze getanzt. Jeder Tanz wird kurz vorgestellt und somit kann jeder mitmachen. Wer nicht tanzen möchte ist herzlich eingeladen den Klängen der Tanzmusik zuzuhören!

Die Vorstandschaft

## Kleidersammlung „Aktion Hoffnung“

Für die „Aktion Hoffnung“ sammeln wir wieder gut erhaltene Kleidung, Schuhe und Textilien. Bitte bringen Sie Ihre Kleiderspenden am **Freitag, 21. September 2018, zwischen 14.00 und 17.00 Uhr** zum Pfarrheim in Dösingen.

Wir bedanken uns schon im Voraus für Ihre Kleiderspende.

Der Pfarrgemeinderat Dösingen

## TSV Westendorf



Foto: TSV Westendorf

### NEU! NEU! NEU! NEU!

Der TSV Westendorf bietet ab sofort Rehasport an.

Das Rehasportangebot gilt für:

- alle orthopädischen Erkrankungen
- Krebserkrankungen
- Osteoporose
- Morbus Bechterew

Eine ärztliche Verordnung oder die Mitgliedschaft plus Zusatzbeitragsleistung im Verein ist Voraussetzung für die Teilnahme. Die Teilnehmeranzahl pro Kurs ist auf 15 Personen beschränkt.

Für weitere Informationen oder Fragen wenden Sie sich bitte telefonisch an:

Gaby Kohler 08344/8220

## TSV Westendorf - Ringen



Foto: Tobias Hofmann

Der TSV Westendorf geht in seine zweite Bundesliga-Saison. Auch heuer setzen die Allgäuer vermehrt auf ihren eigenen Nachwuchs. Die Ostallgäuer werden in ihren Kämpfen wieder mindestens mit sechs Eigengewächsen auf die Matte gehen. Die neue Runde beginnt mit dem Auswärtskampf gegen Aufsteiger RSV Rotation Greiz. Schon jetzt geht der Blick voraus: Im kommenden Jahr feiert der TSV sein 50-jähriges Vereinsjubiläum. Als Krönung steht die Ausrichtung der Deutschen Meisterschaften der Männer im griechisch-römischen Stil auf dem Programm. Die Vorbereitungen laufen schon jetzt auf Hochtouren.

Übrigens: Am Dienstag, den 11. September, können sich zwischen 18.30 und 20.00 Uhr noch Kurzentschlossene ihre Dauerkarten für die Saisonheimkämpfe 2018/2019 im Bürgerhaus Alpenblick sichern.

### Die Heimkämpfe des TSV Westendorf:

Samstag, 15. September WKG Pausa/Plauen

Samstag, 29. September SV Johannis Nürnberg

Samstag, 13. Oktober FC Erzgebirge Aue

Samstag, 3. November RSV Rotation Greiz

Samstag, 17. November SV Siegfried Hallbergmoos

Samstag, 1. Dezember SV Wacker Burghausen

Wettkampfbeginn: 19.20 Uhr



**Bestattungsinstitut Lässer**  
**Ihr Begleiter im Trauerfall vor Ort.**  
 Wir kommen auf Wunsch zu Ihnen nach Hause in Ihre vertraute Umgebung und erledigen für Sie alle Angelegenheiten zur Bestattung. Wir beraten Sie gerne und unverbindlich.

**Buchloe**                      **Telefon 08241 2363**

[www.bestattungen-laesser.de](http://www.bestattungen-laesser.de)

Fordern Sie unseren kostenlosen Wegweiser bei Todesfällen an.

**LÄSSER**  
GMBH

**Es ist genug für alle da**



Postbank Köln  
 500 500 500  
 BLZ 370 100 50

**Brot für die Welt**  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

**Aktuelles aus Ihrem Ort und Umgebung.**



Foto: oly - Fotolia

**lb localbook.de**  
 Das lokale Portal von LINUS WITTICH.

**social**mobility

Zertifizierte Personenbeförderung

Preiswert · kein Umsteigen · keine Wartezeit  
Tel. (0 83 44) 9 92 92 15 · info@social-mobility.eu



*Genuss für* **Dösinger Fruchtsäfte**

Wir produzieren für Sie Direkt- und Mischsäfte aus schmackhaften Äpfeln und Birnen der Region.

Besuchen Sie uns und probieren unsere Säfte!

Verkaufszeiten: Mittwoch bis Freitag 13:30 - 18:00 Uhr  
Samstag 9:00 - 12:00 Uhr

Obstverwertung Dösingen, Keltereistr. 3, 87679 Dösingen  
Tel.: 08344/303, www.obstverwertung-doesingen.de

**Gasthaus "Zum kalten Tal"**  
Familie Zwick  
Dorfstr. 8, 87662 Oberzell, ☎ 08345 952660  
täglicher Menüservice für Senioren  
Catering für Ihre Feier · Saal · Biergarten  
www.gasthaus-kaltental.de

Sonntag, 16.09.2018 ab 11.00 Uhr

**Rehessen**  
aus heimischer Jagd

à € 15.-

**ALLES vom Buffet!**

Reservierung erbeten!

Fam. Zwick freut sich über Ihren Besuch!

Was gibt's Nui's

[epaper.wittich.de/2119](http://epaper.wittich.de/2119)



24 Stunden: Bio-Eier & mehr!

**So., 16.09.18**  
von 11 bis 16 Uhr

**Kommt's vorbei**  
zum **Eröffnungsfest!**

**BIOLANDHOF FAHR**  
Hauptstraße 40  
Alte Hofstelle  
87662 Frankenhofen

Mir g'freiat  
uns auf ui!

**EUROPA PARK**

22.09. – 04.11.2018

**HALLOWEEN**  
im besten Freizeitpark der Welt!

NEU 2018



Schauriges Fahrvergnügen



Horror Nights – Traumatica  
26.09. – 03.11.2018



SWR3 Halloween-Party  
31.10.2018



Traumhafte Übernachtungen

[europapark.de](http://europapark.de)

Mack INTERNATIONAL

6			5			7		3
9	7	1				8		2
		8				2	4	1
					3		6	
			1	2	6			
	8		7					
	9	2	3			6		
4		7				9	2	5
8		5			7			4

### Worauf es bei Wundheilung und Regeneration ankommt

(rgz/rae). Wichtig bei einer Wunde ist zunächst eine aktive Wundversorgung. Offene Stellen sollten gründlich unter fließendem Wasser oder mit einer physiologischen Kochsalzlösung aus der Apotheke gereinigt werden. Bei tiefen, stark verschmutzten oder eitrigen Wunden ist es besser, den Arzt die Reinigung durchführen zu lassen und bis dahin die Verletzung steril abzudecken. Zur weiteren Förderung der Heilung

hat sich die Ringelblume (Calendula officinalis) bewährt. Die Heilpflanze, beispielsweise in der „Calendula Wundsalbe“ von Weleda, kann das Wachstum von Entzündungserregern hemmen, den Stoffwechsel strukturieren und die Bildung von neuem Gewebe anregen. Diese wundheilenden Effekte wurden jetzt auch in einer wissenschaftlichen Studie dokumentiert. Infos dazu gibt es unter [www.weleda.de/gesunde-haut](http://www.weleda.de/gesunde-haut).

### Aufs Herz hören

(rgz/su). Die Herzerkrankung Aortenklappenstenose - eine Verengung oder Verkalkung der Herzklappe ist sehr häufig, aber weitgehend unbekannt. Entscheidend ist darum, dass möglichst viele Betroffene die charakteristischen Symptome wie Kurzatmigkeit, zunehmende Erschöpfung oder Ermüdung bei körperlichen Tätigkeiten sowie Schwindel oder Ohnmacht erkennen. Zu den gefährlichen Folgen zählt eine deutlich er-

höhte Anfälligkeit für Herzinfarkt und Schlaganfall. Vor diesem Hintergrund finden seit dem 20. August 2018 in engagierten Alphega-Apotheken die Aktionswochen zur Herzgesundheit mit zahlreichen subventionierten Aktionen wie einer Blutdruck-, Gefäßalter-, Venenfunktions- oder Lungenaltermessung statt, um eine individuelle Beratung über Handlungsempfehlungen für die Herz-Kreislauf-Gesundheit zu ermöglichen.

RAKETE SALZSTREUER  
 SAGENNÄTE HENRY  
 SELTENLEGT  
 KALIKORANLAGE  
 GABASISTRIT  
 ADILMBAWART  
 DIRSTONIKVTR  
 AVRALSTINALE  
 HUPOMOLBLA  
 REVALBLA  
 LERUTSIMENON  
 STERNINERNNAS  
 TAERZ

4	3	1	7	6	2	5	9	8
5	2	9	6	1	8	7	4	3
8	7	6	4	5	3	2	1	9
2	8	7	5	6	3	4	1	9
9	7	4	3	1	2	6	5	8
5	1	9	4	8	3	2	6	7
3	5	8	9	7	2	4	1	6
9	7	1	6	3	4	8	5	2
6	2	4	5	1	8	7	9	3

Das lokale Portal von LINUS WITTICH. [www.localbook.de](http://www.localbook.de)

Flugkörper	Speer der Zulus	junge Rinder	Süßwasserbarsch	hebräischer Buchstabe	höchster militärischer Rang	ohne hilfreiche Idee	Ruf beim Stierkampf	stehende Gewässer	Bewahrer	Blumenrabatt	Ein-siedler	Kfz-Z. Rheydt
→	→	→	→	→	Küchenutensil	→	→	→	→	→	→	→
reden	→	→	→	→	griechische Unheilsgöttin	→	Pökel-flüssigkeit	→	Vorname des Boxers Maske	→	→	→
nicht häufig, rar	→	→	→	→	japanisches Gewand	→	Ver-mächtnis	→	→	österr. Gruß	→	Initialen der Temple
→	→	→	→	Form von 'sein' (2. Person)	Heiliges Buch der Moslems	→	→	künstlicher Erdtrabant	Handy-Nachricht (Abk.)	→	→	→
Dünger-mittel	→	→	Grund-zahl, -linie (math.)	→	→	→	Ticket	Ausein-ander-setzung	→	→	→	→
altrömi-scher Beamter	→	→	→	→	Klang-farbe	erprobt	→	→	→	→	→	Warte-, Sperr-frist
→	→	→	Auf-wickler	Männer-kurz-name	→	→	Gestalt der Edda	→	hohe Spiel-karten	→	Lärm	→
persönliches Fürwort (3. Fall)	Ader am Hand-gelenk	hoch-betagt	→	→	→	→	→	tiefste Männer-stimm-lage	Licht-kranz	→	→	→
moderne Musik-richtung	→	→	→	venezia-nischer Admiral † 1792	→	pani-scher Ansturm	kleine Wunde	→	→	→	→	→
→	→	→	Back-zutat	franzö-sisch, span.: in	ehem. Name von Tallinn	→	→	→	Kose-wort für Mutter	Abk.: Mach-einheit	→	→
Volks-stamm in Ruanda	→	Pfand-flaschen	→	→	→	→	→	Autor von ‚Maigret‘ † 1989	→	→	→	→
aus Fels	→	→	→	→	→	→	Vorname der Nielsen †	→	→	metall-haltiges Gestein	→	→

# AUTO ELLENRIEDER

Kfz - Handel - Reparaturen  
unabh. Importeur aller Marken  
Waschanlage - SB-Sauger



**Zeitgemäße Unfallinstandsetzung  
Reparatur - Fahrzeuge aller Art**

**Alle 14 Tage ein Spruch:  
Humor ist keine Gabe des Geistes,  
er ist eine Gabe des Herzens.**

87679 DÖSINGEN • Am Kiesgrund 1  
Telefon: 08344 - 99 223-0 • Fax: 99 223-29



# Bönsel Bestattungen

**Zum Schutz des Hinterbliebenen  
Sterbegeldversicherung**

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie  
gerne und unverbindlich  
[www.boensel-bestattungen.de](http://www.boensel-bestattungen.de)

Kaufbeuren Komptener Str. 3  
Neugablonz Görtelstraße 13



**Tag & Nacht  
Telefon 08341 4629**

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

# ELEKTRO HEFELE

Klaus Hefele, Radio- und Fernsehtechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmshofener Str. 12  
87662 Kaltental

Tel. (0 83 45) 7 36  
Fax (0 83 45) 95 22 11  
[www.elektro-hefele.de](http://www.elektro-hefele.de)  
[elektro\\_hefele@freenet.de](mailto:elektro_hefele@freenet.de)

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

**Neue Kurse:** • autogenes Training  
• progressive Muskelentspannung

ab dem 10.10.2018  
6 x mittwochs ab 19.30 Uhr

Für weitere Infos rufen Sie mich  
gerne an: 0152 - 31087410

Anmeldung unter  
0152 - 31087410



**Heilpraktikerin für Psychotherapie  
Constanze Herzog-Roschewski**  
Blonhofener Str. 12a • 87662 Aufkirch  
[www.lebensamkeit.de](http://www.lebensamkeit.de) • [info@lebensamkeit.de](mailto:info@lebensamkeit.de)

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.



2119

Was gibt's Nui's

**Resilienz Seminar**

Haben Sie Stress? Wird Ihnen alles zu viel?  
Lernen Sie, mit den täglichen Herausforderungen  
entspannt umzugehen.

**Seminar 8 x montags**  
Ab dem 24.09.2018 - 19.30 Uhr

Anmeldung unter  
0152 - 31087410



**Heilpraktikerin für Psychotherapie  
Constanze Herzog-Roschewski**  
Blonhofener Str. 12a • 87662 Aufkirch  
[www.lebensamkeit.de](http://www.lebensamkeit.de) • [info@lebensamkeit.de](mailto:info@lebensamkeit.de)



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**H.-Uwe Sitzmann**

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Mobil: 0177 9159857**  
Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879  
[hu.sitzmann@wittich-forchheim.de](mailto:hu.sitzmann@wittich-forchheim.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

# EXTREM GÜNSTIG ONLINE DRUCKEN



[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)



**Nicht reden. Machen!**

**Ihr Team für das Ostallgäu.**



Bernhard

**Pohl**

in den Landtag

Liste 3 Platz 8

Susen

**Knabner**

in den Landtag

Direktkandidatin

Johanna

**Hofbauer**

in den Bezirkstag

Direktkandidatin

Johann

**Fleschhut**

in den Bezirkstag

Liste 3 Platz 1